



BUDA-PESTA
8 Maiu st. v.
20 Maiu st. n.

Va esî dnminec'a.
Redact.: strad'a Havas nr. 1.

Nr. 19.

ANUEU XIII.
1877.

Pretiulu pe una anu 10 fl.
Pe $\frac{1}{2}$ de anu 5 fl.; pe $\frac{1}{4}$ de
anu 2 fl. 70 cr.
Pentru România 2 galbeni.

M A M ' A.

— *Iubitei mle mame.* —

Cea mai sublimă intre tòte tipurile de femeia a fostu si este totu-de-una mam'a, care pórta crucea amorului, care si-sacrifica frum-séti'a, viéti'a, pentru dulcele-i fructu.

Mam'a este acea profeta, care prevede viéti'a viítore, acea Sibilla, de pe a carei budie plapande isvorescu secretele spiritului atot-sciitoru, acea farmecatóre, care ne incanta si desmérda cu legendele si doinele ei dragalasie.

Din momentulu acel'a, candu simtiesce la pieptulu ei unu ângeru dulce de amoru, asiá ni apare că si cum ar voi sè inradecinez in ânim'a copilasiului tòte simtiemintele, ideile si cugetările ei, a buna óra că si paseric'a care aduna câte de tòte meruntisiuri de pe campu, pentru d'a gâtí puiloru unu culcusiu móle si bunu.

Mam'a din natur'a ei cunósce tòte acele norme ale sanetàtii, prin a caroru ajutoru pôte ferí pe baiatulu ei de calamitâtile si vitregitâtile lumii; acele principíi morale, cari in mijloculu luptelor voru tinde baiatului taría si ajutoriu, că sè nu alunece de pe calea virtutii, ci sè tintésca cu pasi securi la limanulu doritu; ea unic'a pôte inspirá mai bine in ânim'a micului rege religiunea, care e destulu de pu-

ternica tòte a le invinge in viétia, care descopere omului, descopere familici adeverat'a chiamare, incaldiesce ânimile amortite si desléga intrebârile de viétia.

Si tòte aceste le implinesce cu cea mai mare ingrigire, din amórea ei nemarginita ce ea simtiesce catra dulcele-i fructu.

Mam'a si numai mam'a ne iubesce nemarginitu si adeveratu, amórea ei este pentru noi cuibulu vietii, ochii ei isvorulu focului, din care si-imprumuta faci'a nostra vesel'a dorita, ér budiele ei su-flori frumóse, din cari si-suge sufletulu nostru viéti'a, fericirea. In adeveru simtiescu, câtu este de debilu condeiulu meu la descrierea amórei materne! Ajunge inse a spune, că fia mam'a finti'a cea mai sermana si delasata in lume, lupte-se cu cele mai crude loviri ale sortii, fia persecutata in ori ce modu sfasiatoriu : déca privesce la baiatulu ei cum viséza celu mai dragalasiu si uniculu fericit'u visu alu vietii abiá resarite, cu ce caldura se alipesce de p. ptulu sdruncinatu de dureri si déca i aude ócea ângerésca ; — o, atunci uita tòte nefericirile si neajunsurile, in loculu lacrimelor amare se ivesce unu zimbru dulce si plinu de viétia, atunci ea e finti'a cea mai fericita si n'ar schimbá cu tóta lumea.

Atât'a caldura posiede anim'a unei mame! Unu exemplu intr'adeveru raru alu amórei materne ni-lu dà renumitulu fabulistu danesu Andersen in fabul'a sa „Istori'a unei mame.“ *)

Si ce sè dicemu inca despre chiamarea ei sacra?! A dà educatiune ingrigita copilului, care nu permite sè resara in ânima spini si maracini, nu lasa sè se incube invidi'a si reutatea, ce producu stricatiune si rodu cå vermele la ânim'a plapanda.

Éta cea mai frumósa si sublima chiamare a unei mame!

In asta privintia femeile din epoch'a mai buna a Romei potu serví in tòte timpurile de modelu; nici nu-i mirare, cà au avutu si o mare influintia a supra educatiunii junimei române.

Cine n'a auditu de Cornelia, mam'a Grachiloru, care respinse chiar si ofertulu de cu-nunia alu regelui Ptolomeu, si traì numai pentru copíii sei, carora le-a datu singura o educatiune buna si ingrigita! Cunoscute sunt si Aurelia, mam'a lui Cesaru, Atia, mam'a lui Augustu, precum si nobil'a Octavia s. a.

Fara indoiéla, nu pôte fi alt'a educatiune mai buna decâtu cea materna. Privirea, surisulu si vócea unci mame sunt radiele cari petrundu inteliginti'a copilului, cari luminéza consciinti'a. Déca unde-va, apoi de siguru in cele ce se tienu de chiamarea unei mame nu pôte fi totu un'a, óre mam'a ori doic'a imbraca prunculu? de la mama ori de la o straina pri-mesce prunculu primele invetiaturi? pe bratiele mamei adórme copilulu, séu la povestile inveninate ale unei servitóre corupte?

Implinirea cu acuratétia a acestoru legaminte poftesce o iubire frageda, nemarginita, ceea ce gasimu numai si numai la mame.

„Prefaceti scólele in mame!“ a fostu dorint'a pia a nobilului Pestalozzi.

Sè nu ne miràmu, déca mam'a e pururia mai iubita si stimata dintre tòte femcile, càci dins'a lucra cu jertfire spre binele generatiunii viítore Numai mam'a va aparé inaintea lumei cå o fintia dragalasia, frumósa cå visurile melancolicei fantasíi, incantatóre cå poesi'a in farmeculu seu si farmecatóre cå doin'a ce adórme, adórme linu.

Lazaru P. Petrinu.

*) S'a publicatu in „Familia“, nr. 51 anulu 1875.

POESÍI DUPA HEINE.

(Din colectiunea mea „Poeti germani.“)

I.

Tu esti cå si-o floricica,
Blânda, gingasia, frumósa;
Cându privescu la tine, dragă,
Simtu o jale durcrósa.

Pe-alu teu capu asiu pune mâna,
Si-asiu rugá pe Dumnedieu:
Blânda, gingasia, frumósa
Sè remâi totu traiulu teu!

II.

Cându tu treci pe langa mine
Si m'atinge straiulu teu,
Inim'a-mi de bucuría
Te urméra 'n drumulu teu.

Cându intorci tu ochii-ti mândri
Si privesci in fati'a mea,
Inim'a-mi e spariata,
Si nu pôte a-ti urmá.

III.

Anii vinu si treceu eu graba,
Pléea ómeni in mormêntu,
Dar amorulu meu ramane
Vecinieci neschimbătu si sfântu.

De te-asiu mai vedé odata,
Asiu picá 'n genunchi cu doru,
Si murindu ti-asiu dîce inca:
O! madama, te adoru!

IV.

Cându resuna acelu cantecu,
Ce l'a cantatu drag'a mea,
Pieptulu meu cumplitu se bate
Si dûrerea-mi este grea.

Si unu tainicu doru me mâna
Acolo pe culme susu,
Unde 'n lacrimi se preface
Alu meu doru si chiru nespusu.

E. d'Albon.

MIRÉSA PENTRU MIRÉSA.

— Comedía in trei acte. —

(Urmare.)

Rucsanda : O avantgardă.

Cleopatra : Aventura? Ah! e unu ce forte interesantu. Vorbesce, vorbesce!

Rucsanda : Dar inca déca vei audî, cà cine a jucatu in ea rolulu de frunte?

Cleopatra : Cine, cine?

Rucsanda : Barbatulu teu.

Cleopatra : Ieronimu!

Rucsanda : Tocmai elu.

Cleopatra : Vorbesce, pentru Dumuedieu, ce s'a intemplatu ? !

Rucsanda : Sè vorbimu dara seriosu ! Cleopatra, barbatulu teu e nelegantu.

Cleopatra : Neelegantu ? Dar pentru ce ?

Rucsanda : Elu a seversitù o fapta de *in politia*.

Cleopatra : Inpoliteta ?

Rucsanda : Da, da. Vediendu, cà sum numai singura, a gânditù cà totulu i este iertatù . . .

Cleopatra : Si dóra ti-a declaratu amoru ?

Rucsanda : Ba nu !

Cleopatra : Gânditù-am. Caci de ar fi facutu ast'a, de buna séma taceai. Intemplari de aceste nu pré descooperim amiceloru nóstre.

Rucsanda : Nu, nu ! Barbatulu teu a facutu mai multu.

Cleopatra : Ce felu ! Dóra nu si-a permisu a te sarutá ?

Rucsanda : Nu ! Dar elu mi-a facutu o rusine si mai mare. *O ofisina* . . .

Cleopatra : Ofensa ? Dar cum ?

Rucsanda : A disu, cà eu am insielatu pe barbatulu meu si cà iubescu pe dinsulu.

Cleopatra : Si pentru ast'a elu s'a superatutu ?

Rucsanda : Dar cum ! Mi-a facutu o grozava *insula*.

Cleopatra : Insulta ! Vedi ce barbatu bunu am eu ! Inse nisi n'asiu fi in stare a-lu insielá.

Scen'a VIII.

Cele de mai nainte, si Virginia cu Veronica.

Cleopatra : Bine ati vinitu. Noi tocmai suntemu ocupate cu unu lucru fórte seriosu. Formaramu unu tribunalu. Avemu sè judecàmu unu processu cam incurveatu. Sè fiti si voi judecatore !

Virginia : Cine este delinquentulu ?

Cleopatra : Barbatulu meu.

Virginia : Ah ! ah ! Caus'a incepe sè fia fórte interessanta. Si ce a facutu elu ?

Cleopatra : A ofensatu pe iubit'a nóstra amica Rucsanda.

Veronica : Dómne reu mi pare. Dar ce s'a intemplatu ? Cum te-a ofensatu.

Rucsanda : A vinitu sè-mi spuna, cà eu i-am scrisu o epistola de amoru ; pe candu eu in viéti'a mea nisi odata n'am seversitù asiá fapta *in móra*.

Cleopatra : Inmorală, dreptu-ai ! Nici eu n'am facutu asiá ceva.

Veronica : Si pe ce si-a intemeiatu dinsulu acésata acusa indresnétia ?

Rucsanda : A scosu din busunariu o epistola

anonima, pe care i-a predatu-o Jeanu, si a disu cà eu i-am tramisu-o.

Virginia : (la o parte.) Dómne sante ! Aceea va fi epistol'a mea. Neghiobulu de Jean, in locu de-a fi dusu-o lui Arcadiu, a datu-o lui Movilescu.

Cleopatra : Vediutu-ai scrisoarea ? N'ai recunoscutu-o a cui este ?

Rucsanda : N'am vediutu-o.

Cleopatra : Curiosu ! E bine, ce dieu judecatorele ?

Veronica : Nu potu inca proruncia vr'o sentinta. Trebuie sè mai studiezu processulu.

Virginia : Era eu sum de parerea, cà ar trebui sè ascultàmu si pe delinquentulu.

Cleopatra : Tocmai vine.

Scen'a IX.

Cele de mai nainte si Movilescu.

Cleopatra : (seriosu, lui Movilescu.) Domnule ! stai aice inaintea mea !

Movilescu : Pentru ce ?

Cleopatra : Pentru cà esti unu delinquentu si te affli in fati'a tribunalului, carele tocmai acuma are sè pronuncie sentint'a in processulu dtale.

Rucsanda : Da, da.

Veronica : Asiá dieu !

Virginia : (cu alusiune.) Va sè dica ai grige ce vorbesci !

Movilescu : Onorabilu tribunalu ! Nu sciu care este pecatulu ce l'am facutu, inse eu me supunu sentintei dvóstre. Déca tóte tribunalele aru fi compuse din niste judecatori atâtu de dragalasi si amabili, toti delinquentii aru suporá usioru sentint'a loru, pentru cà aceea ar fi cä dictata de niste angeri.

Cleopatra : N'avemu timpu sè ascultàmu acima complimentele dtale. Respunde numai la intrebare, dar precisu si pe scurtu, precum aveti datin'a sè dicetii si dvóstre judecatori barbati.

Virginia : (cu alusiune.) Si sè nu compromiti pe nimene !

Movilescu : E bine, stau la dispositiunea onorabilului tribunalu. Binevoiti a me intrebá !

Cleopatra : Esti acusatu din partea unei dame onorabile, cà ai ofensat'o, acusandu-o, cà ti-ar fi scrisu o epistola de amoru. Pe ce-ti intemeiedi acesta acusa ?

Rucsanda : Da, da. Pe ce ? Pe ce ?

Movilescu : Am intemeiatu-o pe epistol'a anonima ce primisem, si despre care aducatoriulu ei mi-díse, cà vine de la acea domna. Inse a fostu o gresiéla la mijlocu. Epistol'a n'a vinitu de la aceea. Deci éta me si pocajescu. Ceru iertare acelei domne. (Se inchina Rucsandei.) Si me rogu de indulgint'a onorabilului tribunalu !

Rucsanda : Eu te iertu.

Virginia : Eu votezu pentru achitare si propunu sè incheiàmu acésta causa !

Veronica : Si eu.

Cleopatra : Onorabilu tribunalu ! Asiá dara cau-s'a acésta e incheiata. Acusatulu se achita, considerandu mai alesu motivulu, cà si dam'a ofensata l'a iertatu. Inse acésta causa mai are si o urmare. Delinquentulu a disu, cà dinsulu a primitu o epistola de amoru. E bine, eu soc'ia delinquentului vinu sè-lu acusu de nesinceritate si necredintia, cà a tainuitu cu-prinsulu acelei epistole, cà nu mi-a impartesitú nici o vorba din tota aventur'a acést'a. Cu ce se pote aperá delinquentulu ?

Virginia : (ingrijiata.) Dar lasa-lu, draga ! Vedi, cà totulu e numai o gluma !

Cleopatra : Gluma pentru altii, cari n'au nici unu interesu in caus'a acést'a ; inse pentru mine e unu ce forte seriosu. Delinquentulu sè respunda !

Movilescu : Dar caus'a e forte gingasia. Eu ceru siedintia secreta. Nu potu spune toté in fat'ia unui publicu atâtu de numerosu.

Virginia : Sè se admitta cererca.

Cleopatra : Nu este causa de ajunsu. Domnule, cine ti-a tramsu acea epistola ? (*Movilescu* tace.)

Virginia : Dar vedi cà nu vré sè spuna. Unu barbatu nu pote sè compromita pe o femeia.

Cleopatra : Nu pote fi vorb'a de compromissiune. Ori ce s'ar descoveri in decursulu acestoru desbarteri, acel'a ar remané secretulu nostru. Asiá pretinde acést'a nu numai santien'a unui tribunalu, dar si amici'a nostra sincera. (La o parte.) Tare se teme *Virginia* de continuarea pertractàrilor. Ore nu cumva ea a scrisu acea epistola ? Sè vedemu !

Movilescu : Si eu cu toté aceste nu voiu responde nici unu cuventu. Nu me voiu dejosi pana a compromite pe nimene. Epistol'a e anonima. Nu sciu cine a scrisu-o. Éta totu ce potu sè dicu. Déca nu e de ajunsu, binevoiti a me condamná, si eu voiu suportá in pace sentint'a, ori cátu de aspra ar fi aceea.

Virginia : Ce sufletu nobilu ! Ce caracteru cavalerescu ! Eu propunu sè-lu achitamu.

Veronica : Si eu.

Cleopatra : Dar eu votezu in contra. Déca delinquentulu nu vré sè ni spuna, cine i-a scrisu acea epistola ; apoi celu putinu sè ni-o arete, că s'o vedemu si sè ne convingemu a cui scrisseore e ?

Virginia : De ce ? Pe mine nu me interesséza.

Cleopatra : (cu mania.) Pentru că tu dóra o cunoisci.

Virginia : Cleopatra ! Ce vorbe !

Cleopatra : (diarindu o epistola in busunariulu barbatului seu, sare la elu si o scôte iute.) Éta-o in sfirsitu ! In adeveru nu m'am insielatu. *Virginia*, a cui e scrisseore ast'a ? (Intinde epistol'a *Virginia*.)

Virginia : N'am sè negu nimica. Eu am scrisu-o.

Rucsanda : Ah !

Veronica : Tu ?

Cleopatra : (cu ironia.) Èn uita-te bine, nu cumva te insielu ? Nu credu sè fia cu putintia, că o mirésa sè scria epistola de amoru unui barbatu strainu. Nu te credu capabila de-o fapta atâtu de compromisiatore.

Virginia (cu ironia.) Multiamesc u presupunerea ta bunavoitoare. In adeveru nu sum capabila a scrie epistola de amoru unui omu stainu. Aceste sire au fostu menite mirelui meu, si de sigura numai Jean a gresit adress'a, ducendu-le in locu de Arcadiu, domnului Movilescu.

Movilescu : Da, da !

Rucsanda : Va sè dica, s'a facutu contumacie.

Movilescu : Confusiune dieu, si inca neplacuta !

Veronica : Neghiobulu de Jean !

Cleopatra : Déca e asiá. Declaru pe delinquentulu achitatu. Si dupa aceste, am onore a incheiá siedint'a.

Movilescu : Inca nu, onorabile domna presidența !

Cleopatra : Pentru ce ?

Movilescu : Mai am si eu o causa, pe cere vreau s'o supunu judecàtii acestui foru.

Virginia : S'audim !

Movilescu : Acusu pe o femeia maritata, că a insielatu pe barbatulu ei si a scrisu epistola de amoru unui strainu.

Cleopatra : (spariata) Mi se pore, că glum'a pré se ingrósia. De aceea gândescu, că cestiunea nu se tine de competinti'a acestui tribunalu.

Virginia : Din contra. Sum de parere, că trebuie sè facem tuturora dreptate.

Cleopatra : (la o parte) Sierpóic'a de ea ! acuma scie, că istori'a acést'a me privesc pe mine.

Veronica : Eu inca gândescu, să lasin la o parte acésta gluma, căci alunecaramu pe unu terenu forte periculosu.

Rucsanda : Cum voiti.

Movilescu : Ceru dreptate !

Virginia : E bine, care e femei'a aceea ? (*Movilescu* tace.)

Cleopatra : Ce pretensiune ! Tocmai in momentul trecutu ai disu, că dinsulu că barbatu cu simtiu cavalerescu nu pote sè compromita pe o femeia.

Virginia : Asiá dara cum vomu judecà-o ? Celu putinu sè ni arete epistol'a, de cumva o are, sè-i cunoșcemu scrisseore.

Rucsanda : Da, da.

Cleopatra : Eu nu-su curioasa.

Virginia : (cu ironia) Dóra pentru că o cunoisci.

Cleopatra : *Virginia*, ce insulta !

Virginia : Nici decâtua, draga ! Bunavointia pen-

tru bunavointia. (Catra Movilescu.) Arata-ni, domnule scrisoarea!

Scen'a X.

Cei de mai nainte si Ulpianescu.

Ulpianescu : (la o parte.) Am aflatu, că scie due-lă! Óre cum m'asiu puté impacá cu elu. Éta-l'ai!

Movilescu : (catra Ulpianescu.) Unde-i epistol'a aceea? Sè mi-o dai numai decâtu! Séu te prepadescu indata. Te-oiu sfarmá in bucăti, si te-oiu taiá, cum se

barbatului nu-i este iertatu a petá onórea unei femei.

Virginia : (la o parte.) Cà tare se teme Cleopatra de acea epistola. De siguru dins'a a scrisu-o.

Movilescu : (catra Ulpianescu.) Dà-mi-o, séu te nimicescu.

Ulpianescu : Silei me supunu. Inse fara ast'a n'asiu fi facutu, — pentru că si eu sum unu barbat cavalerescu. (Intinde epistol'a lui Movilescu, care se uita in ea.)



Tiarulu rusescu Alessandru II.

taia carnea de tocana.

Ulpianescu : Me rogu, umilitu, nu voiu fi eu bunu de tocana, că numai carnea de óia e buna spre acestu scopu.

Movilescu : Nu te ingrigí! Cea de vitielu inca-i buna... Unde-i epistol'a?

Cleopatra : Dar lasa-lu nu-lu, silí, déca nu vré sè ti-o predeie. Si dinsulu are unu simtiu cavalerescu, intocmai că tine. Scie, că vorb'a data e santa, si că

Cleopatra : (la o parte.) Esti Dieu tu unu taia-fuga, dar nu cavaleru.

Movilescu : (predandu epistol'a Cleopatrei.) Éta si cletesce!

Cleopatra : E bine, eu am scrisu-o!

(Finea va urmá.)

Iosif Vulcanu.

SECRETELE CASTELULUI.

— Romanu, de XAVIER de MONTÉPIN. —
(Urma e.)

— Domnulu marquis scie, că pote contă absolutamente pe mine . . . Ce am sè facu?

— Am trebuintia de patru voinici cu curagiu, resoluti, si gata la tóte. Trebuie sè mi-i câstigi.

— Numera-me domnulu marquis si pe mine intre cei patru voinici?

— Ba, tu vei fi alu cincile.

— Trebuescu ei de graba?

— Da, cătu mai curendu; sum silitu sè facu ceva, si nu potu fara ei.

— De cumva amu fi la Paris, ti-asu dîce: I vomu avé in dôue óre. Dar noi suntemu in fundulu provinciei Auvergne, si voru trebuí trei dile. Voi merge sè-i cautu in Mauriac; acest'a nu e pré departe, si credu că acolo voi gasi de aceia, cari ti-trebuescu.

— Se pote.

— Domnule marquis, avé-vei multu timpu trebuintia de acesti buni consoti?

— Celu multu o dî.

— Pericolele fi-voru pentru ei seriose?

— Voru primi căte-va lovituri; nimicu mai multu, nici unu pericolu de mórte, nici o putintia de a cadé in manile justitiei. Lucrulu principalu e, că acesti ómeni sè fia de totu necunoscuti in giurulu castelului.

— Va fi usioru. Ni remane a vorbi despre cestiunea de bani; dar risicurile nefindu mari, ticalosii nu voru puté sè se arete pré pretensivi.

— Voiesu sè fia indestuliti. Câtu gândesci tu, că trebuie sè li dau, că sè fia multiamiti?

— Cugetu, că pentru diece luisdori fia-care ar merge cu entusiasmu.

— Acést'a face patru-dieci de luisdori; éta cinci-dieci, — dise Saint-Maixent, scotindu din pusunaru pung'a bine provediuta, ce-i dadù intendantulu Lactance.

Lazaru puse in pusunaru cei cinci-dieci de luisdori.

— Candu va trebuí sè plecu? — intrebà elu.

— Indata mane deminétia.

— Ce motivu sè spunu servitorilor din castelu, că sè se esplice absinti'a mea?

— Vei spune, că te-am insarcinatu sè duci o epistola la departare de dôue-dieci de mile de aice; voiui inchide acusi o hârthia alba in o cuverta, pe care voiui sigilá-o cu insemnele mele, că sè se véda in manile tale. Pe acésta cuverta va fi scrisa adress'a unei rude a mele: trebuie sè fimu precauti, óre-care indiscretu ar puté sè se uite la addressa.

— Cum voiu caletori?

— Vei luá unu calu din grajduri; la Mauriac te vei coborí in o ospetaria, si vei avé grigea mare d'a desbracá livréu'a candu vei merge sè-ti cauti ómenii.

— Domnulu marquis pote sè fia liniscitu. De voiui gasi pe acesti flacâi buni, ce voiui avé sè facu? Nu presupunu, că trebuie sè-i aducu in castelu.

— In departare de dôue mile de aice, la loculu unde calea de la Mauriac trece prin padurile de Rahon, este o cárčiuma de esterioru cam urită, ce o tine

o femeia betrana, care sémena că dôue picaturi de apa cu o vrăjitoare.

— Cunoscu cárčium'a si am observat pe betran'a.

— Vei conduce acolo pe recrutii tei si li vei dâ vinu sè beie, — atât'a că sè-si stimpere setea, nu inse că sè-si pérda mintile. Si vei recomandá o discretiune absoluta; ei voru intielege fara multa greutate, că chiar sigurant'i a loru pretinde acést'a; nu trebuie sè cunóscă nici numele teu, nici alu meu, nici alu castelului de Rahon. In câtu privesce scopulu fintiei loru de fatia acolo, nu-lu voru scí in momentulu acel'a, fiindu că nici tu nu-lu vei sei.

— Si-apoi? — intrebà Lazaru.

— Dupa ce vei asiediá pe acesti flacâi vrednici, te vei urcă érasi pe calu, vei desbracá hain'a de-a supra livrlei tale, si vei viní a-mi spune, că sè primesci instructiunile si ordinile mele. Cei patru voinici se voru culcă in cárčiuma, unde te vei rentorce si tu sér'a.

— Voiu face tóte.

— Vei plecă mane luni, — incepù Saint-Maixent, — si-ti dau tóta diu'a de marti, că sè cauti si sè faci invoiél'a, si speru că mercuri sér'a te vei rentorce aice.

— Credu a puté promite acést'a. Totusi, de cumva asu intardia o dî, ast'a de siguru nu ar fi vin'a mea si asu contă la indulginti'a domnului marquis.

— Aceea nu-ti va lipsi. Me ducu sè pregatescu scrisórea despre care ti-am vorbitu; peste cinci minute o vei puté avé.

In diu'a urmatore in diori Lazaru se urcă pe calu si plecă incetu pe drumulu mai totu-de-una gropilosu si muntosu, care conducea de la Rahon la Mauriac.

XXVIII.

Escursiunea.

Mercuri sér'a, intocmai precum a predisù Saint-Maixent, Lazaru se rentorse in castelu si cerù domnului seu unu momentu de convorbire.

Marquisulu intrerupse conversatiunea inceputa cu domn'a Chavigny si merse la credinciosulu seu servitoru.

— Esti esactu, — i dise elu dreptu intimpinare; — am contat la ast'a . . . e bine . . . Reesitu-ai?

— Asiá credu, — response Lazaru, — si speru că domnulu marquis va fi indestulitu.

— Cei patru sotii?

Sunt alesi, cutezu sè spunu, cu ingrigire. Toti sunt că nascuti pentru asemene scopu. Provinićia are de acestia. N'ai puté gasi mai buni nici la Paris.

— Sunt ei gata pentru tóte?

— Intocmai că mine, si ori ce va fi lucrulu, ce domnulu marquis voiesce sè li incredintieze, sum siguru, că-lu voru indeplini de minune. Ei sunt asiedati in cárčium'a numita de domnulu marquis; au vinu de ajunsu spre a-si petrece, dar putinu spre a se imbetá, si am promisu unu pistolu femeii betrane, cu conditiunea de a inchide usi'a pana la rentorcerea mea si de a nu lasá sè intre nici unu sufletu de omu sub acoperementulu seu. Pentru unu pistolu stralucit u

si-ar vinde si sufletulu dracului!... Respondu, că dins'a si-va tiné cuventulu.

Saint-Maixent felicită pe Lazaru, care de siguru merită cu totu dreptulu unu tributu de merite, apoi in timpu mai bine de o óra i dedù instructiuni speciale, pe cari servitorulu si le imprimà in memoria, si jurà a le urmá din punctu in punctu, de la cuventulu celu d'antâiu pana la celu din urma.

Facêndu aceste, marquisulu se rentórsse la frumós'a Olimpia si Lazaru asteptà sè se cobóra nòptea, că sè parásescă de nou castelulu si sè se rentórcă la cârcium'a cea ticalósa, unde cei patru recruti se odihniu dupa oboselile caletoriei.

Noi nu vomu urmá nici pe unulu nici pe altulu.

Dupa departarea contelui si a contessei Rahon, Saint-Maixent facea in fia-care di côte o preambolare calare cu dómna Chavigny.

Unu singuru servitoru i insotiea la departare.

Cu tóte că erau in a dóu'a parte a tómnei, dupamídia-dile erau calde că in mijloculu verei si preambulatorii cauta la umbr'a padurilor mari, unu adaptostu in contra radieloru stralucite ale sórelui.

In deminéti'a acelei dile, marquisulu facu unu incungiuru prin grajduri, alegandu momentulu candu servitorii erau dusi sè mance si intrà a nume in grajdulu iepei róibe ce o calariá Olimpia si apoi in grajdulu calului ce-lu calariá totu-de-una servitorulu care o urmá.

La dóue óre, că de regula, caii fure condusi inaintea peronului.

Marquisulu asteptá, in caltiuni mari, cu pînjeni mari, avendu la peleria o péna rosia si la cingătore — in locu de sabia — unu elegantu cutîtu de vénatôre, arma de luxu si mai multu de parada decât de aperare, si scósa dintre armele contelui Anibal.

Frumós'a Olimpia esì si dins'a din apartamentulu seu. Ea erá inca si mai frumósa si mai stralucita decât de alta-data, sub costumulu ei de amazona de o cochetaria delicioasa.

Acestu costumu, de metasa galbena deschisa, cu maneci late de colóre alba deschisa, desemná graciósele si plinele parti ale bustului ei rotundu, inca sveltu si mai alesu fórtate mladiosu. Vestimentulu de-a supra se deschidea pe peptu, si lasá sè se véda o camesiutia inzestrata cu dantele, care cu o panglica ingusta de metasa négra — in forma de cravata — o stringea iu giurulu gâtului.

O peleria de lâna sura, tivita cu auru si inzestrata cu o péna alba, se inchiná spre urechi'a-i drépta cu o nepasare adorabila, care facea si mai picanta fat'a incadrata de o multime de bucle că de metasa ale perului ei minunatu.

Sub bratiulu stângu tinea cód'a fórtate lunga a rochiei sale de calaritu, si man'a-i drépta, ascunsa in o mica manusia de caprióra, se jucá cu manunchiulu de osu de elegantu sculptat alu unui sbiciu, care puttea trece cu totu dreptulu de unu adeveratu obiectu de arte.

Saint-Maixent se uimì, si in decursu de côte-va secunde acestu omu cu ânima de marmure, mai că uită milioanele zestrei si acele ale mostenirii, spre a nu

se gândí decât numai la gracile incantatore ale junei femei.

Fara 'ndoieala, in momentulu acest'a admiratiunea acésta ardetă si sincera se depingea in ochii sei si vorbiá din privirile lui cu o eloventia, incât frumós'a Olimpia se inrosi usioru, ânim'a-i incepù sè palpitate mai iute, ea si-intórse capulu de jumetate si siascunse fati'a cu mic'a sa mana, că si candu ar voi sè puna in rôndu disordinea bucleloru sale metasóse, cari nici odata nu erau mai corecte.

Iép'a de sange curatu limusinu, batea din piçioare cu nerabdare, si si-indoiá sforaindu grumadiulu seu mladiosu si stralucit uá metas'a.

Olimpia se urcà in siea cu intiéla si usioratatea unei fete tinere, fara sè atinga piciorulu seu micu mân'a intinsa a lui Saint-Maixent.

Cu capetulu osului de elefantu ea atinse spatele Ninei — (acest'a erá numele iepei.) Acésta fu mai multu desmerdare, decât amenintiare ; dar nobilul animalu sari inainte cu unu focu asiá dicéndu inspaimentatoru, apoi strinsu de mân'a móle si totu-odata tare a junei calaretie, incepù sè mérga in galopu de vénatôre de o elegantiá neasemenabila.

Saint-Maixent se urcà pe calulu seu, unu calu spaniolu tare si falosu, si l:sandu-lu sè plece, prin côte-va sarituri ajunse la marquis'a.

Servitoriulu impintenindu si elu calulu seu mai greou si mai rece, plecà in urm'a loru, avendu grige mare sè pastreze departarea hotarita.

Gentilomulu si amazonu'a galopara astu-felu langa olalta, fara sè schimbe o vorba pana la marginea parcului.

In momentulu de a parasí curtea incungjurata de ziduri si de siantiuri, si de a-se perde sub arborii vechi ai marei paduri de Rahon, frumós'a Olimpia incetă mersulu repede alu Ninei, si intorcéndu-se catra Saint-Maixent, lu-intrebă :

— Unde me vei conduce astadi, vere?

— Cunosci „Capetulu Lumei“, vér'a mea? — disse marquisulu.

— Nu, dar contes'a mi-a vorbitu despre elu, că despre unu lucru curiosu, care merita sè fia vedantu.

— Intru adeveru este loculu celu mai frumosu in giurulu acest'a, de si aicia sunt destule positiuni frumose si manóse. Eu nu cunoscu unu ce mai selbaticu, mai maretu, si dómna Rahon are dreptu, dicéndu că merita sè fia vediutu.

— E de parte de aici?

— Celu multu la trei mile.

— E bine, haidamu la Capetulu Lumei.

— Haidamu!

— Dar celu putinu scii calea? Esti siguru, că nu vomu rataci in padure?

— Fii liniscita, véra, respunde de dta.

Dicéndu aceste cuvinte din urma, pe budiele marquisului se ivi unu surisu de espressiune curioasa.

Frumós'a Olimpia privia in alte laturi, si nu observă de feliu acestu surisu.

(Va urmá.)

S A L E O N U

Calindarulu septemanei.

Dumin.	8 20	E. 7 d. P. ss. par. s. ap. ev. Ioan.
Luni	9 21	pr. Isaia, s. m. Cristofor.
Marti	10 22	s. ap. Simon Zelotulu, c. p. Laur.
Mercuri	11 23	s. st. m. Mochiu, s. m. Dioscoru N.
Joi	12 24	ss. pp. Epifanii, German.
Vineri	13 25	ss. mm. Gliceria, Laodiciu.
Samb.	14 26	s. st. m. Terapont. s. m. Isidor.

Societatea femeilor romane pentru ajutorarea ranitilor.

— Corespondintia particulara. —

Iasi 25 aprilie. Cu bucuria vinu a ve raportá unu faptu care probéza innaltulu sentimentu de patriotismu alu femeilor române. Unu numeru considerabilu de dame romane din Iasi, din societatea cea mai innalta, a constituitu unu comitetu pentru ajutorarea ostasilor romani raniti in resboiu. Comitetul acest'a a oferitu Mariei Sale Dómnei presiedint'a, care a si primitu-o.

Ve trimitu totu-o data corespondint'a ce acele dómne au schimbatu cu Mari'a Sa Dómna; dimpreuna cu apelulu acelui comitetu si cu processulu verbalu relativu la constituirea sa:

Mariei sale Dómnei Elisabeta.

Bucuresci.

In vederea greleloru evenimente ce se pregatescu pentru tiér'a nostra, subsemnatele au luatu initiativa d'a formá unu comitetu pentru a veni in ajutorulu ostasilor romani raniti. Amu socotit u ca nu puteam incepe acésta opera sub mai fericite auspicioi de cătu punendu-o sub angustulu scutu alu Mariei-vóstre.

Prin urmare oferim cu totu respectulu Mariei-vóstre presiedint'a acestui comitetu.

Ale Mariei-vóstre devotate serve:

Maria Rosnovano, Saftica Paladi, Esmeralda Mavrocordato, Aglae Mourouzi, Catinca Ghyska, Maria A. Catargi, Sofia Ceaur Aslan, Lucia Roznovano, Maria Cazimir, Smaranda Carpp, Zoe Sturdza, Catinca Stoianovici, Agripina Sturdza, Maria C. Catargi, E. Boronesco, Elena Steege, Eleonora Latesco, Natalia Soutzo, Elisa Liteno, Eufrosina Paladi, Natalia Paladi, Alice Soutzo, Profira Sturdza, Lucia Liteno, Catinca Rosetti Balanescu, Elena Michailu Soutzo, Elena Grigore Soutzo, Lucia Soutzo, Efharia Duca, Maria Negruți, Profira Prajesco, Natalia Bogdanu, Eufrosina Bogdanu.

Dómnei Maria Rosnovano,

Iasi.

Adâncu miscata de innaltele si nobilele simtimente cari v'au povatuitu a luá initiativ'a pentru formarea unui comitetu spre a veni in ajutorulu ostasilor romani, ve rogu sè fiti interpretulu meu pe langa tóte dómnele comitetului, comunicandu-le ca sunt fericita a primi presiedint'a ce mi-ati oferit.

Prin initiativ'a ce ati luatu cu atât'a grabire, ati dovedit si de asta-data, ca nu numai ideile maretie de patriotismu si abnegatia inspira a dôu'a capi-

tala a Romaniei, dar ca este in capu si cu darurile ànimei.

Elisabeta.

Ecă si apelulu adresatu de comitetulu centralu din Iasi la tóte Româncele:

Catra dómnele romane!

In momentulu candu tiér'a, pentru aperarea fruntarielor sale, pote si nevoita a face apelu la sangele si bravur'a copíilor ei, femei'a romana nu pote sè nu simtia, ca dupa ce si-a datu sociulu seu copilulu, mai este inca locu in ànim'a ei pentru indeplinirea si a altoru sacre indatoriri.

In ajunulu greleloru vremi ce se pregatescu, acei ce remanu, nu trebuie sè uite pe acei cari pléca, si nu ne indoimu ca Romanii si-voru face dator'a, déca mai alesu si Româncele voru ingrijá d'a loru.

Tiér'a trece prin o crisa grea, in care mân'a a-totu Puternicului nu ne va parasi, déca fia-care din noi va fi la postulu seu, candu impregiurările o voru cere.

Nóue Româncelor nu revine sarcin'a si onorulu d'a aduce alinare suferintei, d'a veghiá langa raniti si a-i redá tierii loru; pentru acésta nu trebuie sè crutiàmu nici bani, nici staruinti. Rolulu nostru este d'a fi peste totu loculu unde se va cere acelu spiritu de adâncu si curagiosu devotamentu, ce face una din virtutile cele mai frumose ale secului nostru.

Româncelor!

Sè versamu fia-care din noi obolulu nostru intru realisarea scopului ce ne propunem, si unite in sacrificii ca si 'n iubire pentru scump'a nostra tiéra, Dumnedieu ne va lasá dulcea satisfacere de a fi avutu si noi ca fice ale acestui pamentu partea nostra in indeplinirea maretiei missiuni de a apera mosi'a stramōsiéa.

(Urméza tóte semnaturele ca la depesi'a de mai susu.)

Comitetulu centralu alu dómneelor din Iasi.

Spre ajutorulu si 'nrigirea ranitilor Romani.

Procesu verbalu.

Astadi in 18 aprilie 1877;

Subsemnatele, in vederea graveloru evenimente ce se pregatescu pentru tiér'a romana si a atitudinii ce ea pote fi chiamata a luá facia cu acele evenimente, au decisu a formá unu „comitetu centralu“ pentru a veni in ajutorulu ostasilor nostrii raniti.

Acestu comitetu se va compune:

1) Din o presiedinta, dôue sub-presiedinte, dôue casiere si dôue secreteare.

2) Presiedint'a de onore se va oferí Mariei sale Dómnei Elisabeta.

3) Din unu „comitetu esecutivu“, compusu din 35 persóné, care d'ocam-data se va intruni de dôue ori pe septemana, si a nume Joiele si Duminecele săr'a, ér mai tardiu in tóte dilele, déca impregiurările o voru cere.

4) Din tóte dómnele romane cari voru bine-voi a versá o contributiune lunara de 6 franci.

5) Din doi medici : dnii doctori Russu si Ciure.

Scopulu acestui comitetu este :

a) De a primi tota ofrandele, de ori si ce natura aru fi ele;

b) De a chibsu modulu intrebuintarii loru celei mai nimerite;

c) De a intră in relatiuni cu corpulu servitiului alu armatei;

d) De a forma, la casu de trebuintie, ajutore pentru ambulantie;

e) De a veghiá, in fine, si a ingrigi de raniti, de a duce mangaiare si putinciöse ajutorinti familiei celor ce voru fi cadiutu aperandu tiér'a loru.

(Urméza tota semnaturile că la depesi'a de mai susu.)

—h—

Cronic'a resboiului.

I.

— Corespondintie particolare. —

(II.) Că cetitorii nostrii sè aiba informatiuni esacte despre cele ce se petrecu pe cämpulu resboiului in Europa, ne-amu ingrigitu că „Familia“ sè aiba corespondinti din tota partile.

Dàmu dara cuventul stimatiloru nostri amici, cari grabira a respunde la apelulu nostru :

Craiova 1 maiu st. n. Capital'a Olteniei de la unu timpu incóce infatisiéza o privelisce superba. O miscare febrila, unu impulsu de vietia estraordinara, o vesela agitata, cum n'a circulat pote de secoli in pepturile Olteniloru. Români se simtu, si unu poporu candu se simte ne infatisiéza unu spectacolu din cele mai admirabile.

Simtimu că traimus, suntemu mândri de a ne fi nascutu Români, suntemu orgoiosi de ostirea nostra. Strainii se mira de unde amu scosu atât'a ostire bine echipata si bine disciplinata. Infanteria si cavaleria, dorobanti si superbi rosiori; toti sunt animati de celu mai săntu patriotismu, toti pléea la fruntarie, incununati cu flori si cantandu.

Curagiul strabunu a renviatu, spiritulu lui Mihai si Stefanu celu mare insufleteisce jun'a si brav'a nostra ostire.

Nu vomu atacá pe nime, ne vomu aperá caminele nostra, dar déca barbarulu va calcá paméntulu Romaniei, va simt greutatea armelor nostra. Ne vomu aperá tiér'a si drepturile ei pana la cea din urma picatura de sângue. In acestu casu suntemu securi, că aureol'a gloriei va incinge fruntea ostirii nostra.

Pe langa ostire aceea ce-mi face peptulu sè palpitate de mândria este patriotismulu femeiloru. Intr'o dì me aflám in cas'a distintei domne Efima Opranu ; erau presinte domn'a Constantia Argetoianu si domnișorele Elisa Opranu si Ana Dumba. Cine-va ne anunciat, că Calafatulu a fostu evacuatu de Români si ocupatu de turci.

Indignatiunea fu generala, damele plângeau si in plânsulu loru sustineau că nu trebue sè cedàmu nimicu, ci sè ne batemu, că destulu amu suferit nedreptatile si insultele barbariloru, trebue sè luptâmu că sè devenim nedependinti.

Eta spiritulu ce insufletiesce domnene române si jun'a nostra ostire.

Pe aci tota lumea lucréza : damele facu scama, bandagie si contribuescu cari dupa puteri pentru ostire. Barbatii se inroléza sub drapel.

Asiu dorí si speru, că voi fi intielesu, asiu dorí dícu că si la dv. domnene sè formeze unu comitetu carele sè stringa oferte, fia in bani, fia in scama si sè le tramita la adres'a subsemnatului in Craiova.

Cându noi suntemu in pericolu de a ne versá sangale pentru dreptu si libertate, sororile nostra de peste munti nu potu, nu trebue sè stee nepasatore.

Dr. I. C. Dragescu.

Bucuresci 18/30 aprile. Dle redactoru! Vinu a respunde la onorificulu apelu ce-mi faceti, d'a ve relatá evenimentele mai importante ce se petrecu acum la noi. Observu inse din capulu locului, că datori'a de bunu patriotu in multe privintie mi-ordóna tacere. Prin urmare nu potu sè ve relatezu pentru publicitate totu ce vedu si ce aflu că se face in capitala. In momente de aceste, firesce, nu se potu divulgá tota faptele, căci multe din ele trebue sè le pazimu in secretu.

Sujetulu primei mele corespondintie va fi conventiunea ce guvernulu romanu a incheiatu cu consululu russu de aice, relativu la trecerea armatei russe prin Roman'a.

Cetitorii dtale sciu de siguru, că in vederea resboiului ce curge acum, Roman'a s'a adressatu inca in anulu trecutu catra tota puterile mari si apoi la conferint'a din Constantinopole, cu cererea, că tiér'a nostra sè se declare unu statu neutralu. Inse, durere, cererea nu fu ascultata.

Vediendu-se prin urmare parasita de tota puterile mari, si sciindu că nu va fi in stare a oprí trecerea colossului nordicu, Roman'a s'a intorsu catra Russi'a si a incheiatu conventiunea, despre care vorbisem, că astfel sè se salveze onórea naționala.

Acésta conventiune este acumua ratificata si de corporile nostra legiuítore. Ea contine patru §§. Primul assigura armatei russe trecere libera prin Roman'a ; alu doile declara, că imperatulu Russiloru se obliga a mantine si a face a se respectá tota drepturile politice ale statului romanu, precum si a mantine si a aperá intregitatea actuala a Romaniei.

Afara de acést'a, s'a facutu si o conventiune speciala. Prin acést'a Roman'a acórdă Rusiloru intrebuintarea drumurilor de feru, a comunicatiunilor pe ape, a sioseelor, postelor, si telegrafelor. Va pune la dispositiunea loru recursele materiale ale tierii, pentru trebuintiele de aprovisionare, platindu-se tota pe data in numerar, séu celu multu in dóue luni.

Relatiunile autoritătiloru militare russe cu autoritătile locale se voru face prin mijlocirea comisarilor speciali romani. Unu comisaru generalu romanu va fi pe langa comandantulu capu alu trupelor russe.

Autoritătile romane voru inlesni tota achisitiunile cari voru fi necessare pentru campamentu, bivuaceu, transportulu trupelor, bagagelor loru, materialului si munitiunilor de resboiu, precum si pentru furniturile spitaleloru, ambulantelor si farmacielor.

Guvernulu romanu se angagéza a reduce tarifele drumurilor de feru cu 40%.

Déca va fi trebuintia pentru armat'a russa sè se faca pe teritorulu romanu bucăti de drumu de feru,

acele se voru face cu cheltuiel'a guvernului russu. Cându acele linii nu voru mai trebui, rusii voru pute de duce materialulu mobilu, ér celu inmobiliu va remané alu Romaniei, fara nici o remuneratiune.

Guvernulu russu va ave facultatea, ori unde trebuinti'a se va simti, de a legá cu cheltuiel'a sa de stélpii telegrafici ai statului si ai companiilor unu firu telegraficu pentru usulu seu.

In orasiulu Bucuresci nu voru intrá trupe russe. Trupele, in trecerea loru, nu se voru oprí decat acolo unde voru fi silite de trebuintiele odihnei seu de pe dece neatérnatore de vointi'a loru.

Bolnavii si ranitii armatei russe voru fi ingrigiti in stabilimente sanitare organizate de Rusi. In lips'a de spitale russesci, cele romanesce voru stá la dispositiune, platindu-se spesele.

Dumnedieu sè apere Roman'a de tóte retele!

— f —

Braila 25 aprile (7 maiu). Nu sciu de voiu puté sè satisfacu cererea dvostre, dle redactoru, pentru că nu sunt siguri deca voiu mai puté stá inca p'aice. Dar cátu timpu voiu mai fi in Braila, ve voiu tramite cátu unu raportu scurtu despre starea in care ne aflam.

Cá sè ve presintu unu tablou esactu alu situaioniui nóstre, asiu ave trebuintia nu numai de unu condeiu mai de spaciul mai mare.

Inse sciu, că „Familia“, că organu ce nu face politica, ci publica numai sciri si fapte complinete, nu are trebuintia de tóte amenuntele. De aceea voiu schitiá numai faptele mai importante.

Telegrafulu v'a informatu deja, că armat'a russeasca e la noi, si că turcii au si inceputu a bombardá orasiulu nostru. Aceasta bombardare s'a inceputu la 21 l. c. la órele $11\frac{1}{2}$ din dì. Dóue monitóre turcesci voindu sè tréca la Galati, Rusii de aice le-a vestit u prin o lovitura de tunu, că circulatiunea e oprita. Monitórele au respunsu prin lovitură de tunu a supra baterielor russe si a supra orasiului nostru. Apoi lapt'a se deschise, si durá patru óre. In sfirsitu monitórele s'au retrasu. Nóue-spre-diece bombe cadiura in Braila.

Catra sera mai sosira trei monitóre. Astfelu numerulu monitórelor turcesci s'a urcatu la cinci.

De si nu s'a facutu pagube mari in orasiu, totusi poporatiunea se inspaimantà, si multe familie se mutara de aice in locuri mai sigure.

In considerarea acestei panice, s'a adressatu locuitorilor urmatórea proclamatiune:

„Braileni,

„In timpuri grele este trebuintia de concursulu tuturoru cetatenilor. Nu ve spariati! Orasiulu n'a suferit nimicu. Tém'a la toti le este din laintru. Nu aveti acésta téma! Voiu stá in mijlocul dvostre, voiu veghiá necontentu că orasiulu sè fia ferit de ori ce calamitati pe cari inimicii interni si ómenii fara capetáu ni le-aru puté pricinui. Aveti creditia si curagiu! Nu este pericolu de temutu!

Prefectu : R. Mihaiu.“

De atunce inse bombardarea s'a repetitu mai in tóte dilele. Ieri turcii bombardau gar'a nóstra tocmai in momintele candu trenulu aducea la noi pe marele duce Nicolae. Siesc bombe cadiura inainte de intrarea trenului in gara, si 9 dupa aceea.

— u.

Reni 22 aprile (4 maiu.) Cu durere vinu a-ti serie aceste sîre, dle redactoru. Inim'a mi-se sfasia,

cându gândescu la acele multe suferintie ce va indurá biéta nostra tiéra. Éta abia, că s'a inceputu resboiul, orasiele de la Dunare au si imbracatu doliul. Nicu unul inse n'a suferit atât'a cá noi.

Precum astu, turcii au inceputu sè bombardaze eri Braila. Astadi ataculu s'a repetitu la noi. Pe la órele $11\frac{1}{2}$ din dì, unu vasu turcescu voindu sè tréca in susu pe Dunare, bateriile russesci din Reni lu-intimpinara cu lovitură de tunu. Vasulu turcescu a respunsu si s'a departatu numai decat.

Inse pe la órele $2\frac{1}{4}$ se rentórsse, si atunce loviturile de tunu se rennoira din ambele parti. Aeesta bombardare durá patru óre si implu de spaima pe toti locuitorii. Siese-dieci de bombe cadiura in orasiulu nostru. Bubuitulu tunurilor se audiea pana la Galati. In urma vasulu turcescu s'a retrasu pe Dunare in josu.

S'a surupatu dóue case. Panic'a a fostu infrișoata. Cea mai mare parte a locuitorilor a fugit.

Bucuresci 21 aprile (3 maiu.) Nu voiu scrie nimica despre agitatiunea ce domnesce acum la noi, căci v'o puteti intipui, fiindu aceea forte naturala in asemene impregiurari.

Voiu notifica numai atât'a, că incatú este de mare pericolulu ce ne amenintia, tocmai atât'a este de nalta insufletirea, cu care publiculu lu-intimpina. Pe tóte dilele audim noue probe de patriotismu. Cetatenii romani respondu cu nobilu entusiasmu la apelul tierii, si sacrificia cu placere pentru salvarea onorei nationale. Cai, bani si alte mijloce se punu in continuu la serviciulu tierii.

Éta căte-va din acele oferte mai noue, pe cari le aflu insirate in diuarulu oficialu :

Dsior'a Elisa Opranu din Craiova a oferit gratis pentru hran'a trupelor mobilisate 400 pâni si 50 oc'a orezu; dn'a Catineca Romanovicu din Braila a oferit armatei unu chilogramu, 280 grame seama fina de olanda; comunitatea israelita din Pitesti a oferit gratis pentru hran'a armatei concentrate 970 pâni; dlu dr. G. Darvaris, medicul siefu alu cailoru ferate române, a pasu la dispositiunea ministerului de resboiu siese paturi pentru militarii raniti, in localulu seu, angajandu-se a dà gratis atât'u nutremintele, medicamentele, cătu si ingrigirile medicale pentru acei raniti, — asemene ofera serviciile sale de medicu pentru tóte impregiurările ce s'ară puté ivi in tóta zon'a Bucurescilor; Societatea clubului tinerimii din Craiova si mai multi domni locuitori Craioveni au oferit gratis pentru hran'a armatei concentrate 6546 pâni; dn'a Efimia Opranu a oferit armatei pentru trupele cantonate in Craiova 600 pâni si 5 vedre vina; dn'a Eufrosina, consort'a dului dr. Zografos a oferit batalionului din Râmnicu-Vâlcea 200 pâni si cinci vedre vinu; dlu Elias Cocu si comp. acelaia-si batalionu 400 pachete tutunu si 400 carticele harthia; dn'a Alina Florescu, nasc. principes'a Stirbey, a oferit armatei române o trasura de ambulantia pentru transportulu ranitilor si dôue panere mari cu dôue cuthii cu instrumente de chirurgia si diferite obiecte de pansamentu; dlu Mihu Toma din Severin a oferit gratis nutrimentul necessaru pentru 10 soldati militari pe totu timpulu concentrarii in anulu curinte; dn'a Elena Chinesu si dr'a Ana Dumba din Craiova au oferit armatei cátu 200 dramuri seama fia-care; si in fine — pe care ar fi trebuitu sè-lu punu in loculu

primu — Domnitorulu a daruitu 100,000 franci pentru ecviparea oficierilor armatei.

—f—

II.

Sciri de prin alte diuare.

Rusii au trecutu Dunarea! Acestă e evenimentul celu mai mare. O depesă din Constantinopol, cu datul 15 l. c. anunță, că unu corpu russescu, infanteria, cavaleria și artileria, trecându Dunarea, la Potbachi, a intrat în Dobrudgia, unde a urmat o luptă despre alu careia rezultatul încă nu se știe nimică.

Armată română. „Monitorulu“ României publică comandamentul și personalul armatei române active: Marele quartier general: și efilul statului maior: colonelul Slaniceanu George. Antăilul corpurii de armata, comandant: generalul de brigada Lupu George, și de statu maior: colonelul Boteanu Emanoil; I divizia, comandant: colonelul Cerchezu Christodoru, și de statu-major: locotenentul-colonelul Algiu Jónu; II divizia, comandant: colonelul Logadi Jónu, și de statu-major: locotenentul-colonelul Voinescu Serghe. Alu doile corpu de armata: comandant: generalul de brigada Radovici Alessandru, și de statu-major: colonelul Pencovici Eustatie; III divizia, comandant: colonelul Angelescu George, și de statu maior: locotenentul colonelul Marculescu George; IV divizia, comandant: generalul de brigada Manu George, și de statu-major: maiorul Carcaletianu Alessandru.

Scirile din Asia, comunicate din istorie turcescă, anunță că aripă drăptă a armatei russesci a fost batută la Batu de turci. Perdereasă rusilor se urca la 4—5000, a turcilor la 500. Apoi turcii facu rescolari dinapoi a armatei russesci, între cerchezii; astfel ingreunăză forte înaintarea rusilor. Poloneșii încă se misca; se scrie, că în Constantinopol are să se formeze unu corpu de voluntari polonesi, sub conducerea unui polonesu cu numele Zimmerman și actualmente Arthur bey.

Luptă de la Oltenită. Cetimul în „Romanulu“, că în noaptea de 27 spre 28 aprilie (9 și 10 mai) o baterie română de siese tunuri a mersu de să-a luat poziție în fată Turtucaiei, multă în josu de orașul Oltenită. La 4 ore totă bateriile din Turtucaia au inceput focurile a supra bateriei române, care respunse și ea. Înse focul turcilor era reu indreptat, totă bombele treceau pe de-a supra bateriei române în câmpul deschis. În Oltenită n'au ajunsu decât 2—3 obuse, și n'au facutu nici unu reu. Peste putin se vedea în Turtucaia incendiu în două parti. În acestu timpu sosira două monitore turcescă, cari incepura să bombardeze bateriile române în cota. Această respunse vigurosu atât ambelor monitore, cătu și focurilor din Turtucaia. În fine, după vî'o 450 de focuri din partea bateriilor turcescă, 200 din partea celei române, bombardarea a incetat de ambele parti pe la $7\frac{1}{2}$ ore. În două rânduri orasenii din Turtucaia au redicatu stegul albu, semnul, că tunurile române au facut pagube mari.

Esplosiunea unui monitoru turcescă. „Romanulu“ din 1/13 maiu descrie intemplarea acăstă asiă: „Se știe, că de mai multu timpu bateriele russescă prinseseră în față Brailei cinci vapori cu irasate, în față tunurilor lor, silindu-le a se retrage la

Ghecet, pe Dunarea veche, unde erau amenintiate a remană pe uscatu prin retragerea apelor, de ore ce apele erau forte mari candu intrasera și numai multătumita acestei impregiurări putusera gasi destula apa în matcă vechia a Dunarei. Astu-fel monitorele turcescă erau nevoie să iea din poziția în care se aflau, și neputindu-i ieși pe matcă vechia, de ore ce în susu nu era destula apa, trebuia să trăcea prin față Brailei, unde le acceptau bateriele russescă cu tunuri mari aduse a nume. După mai multe încercări ale comandantului turc de-a scăpat din poziția în care lăua prinseseră bateriele ruse, încercări neisbutite, ieri facă o ultima încercare. În data ce monitorele incepura să se miscă, avându în capu pe celu mai mare dintre dinsele, purtându pe comandantul Kesim bey, și două sute omeni, bateriele russescă deschisera unu focu teribil a supra lor. Focul incepe la 2 ore jumătate și la 3 monitorul celu mai mare isbitu de bombele russescă, săriat în aeru prin aprinderea ierbărei de către unu obuzu russescu. Esplosiunea sfârșită vasulu în bucăți și nimic totu echipajului împreună cu comandantul, într'unu momentu. Dunarea înghiță totu. Celealte monitore, sdrunțină și ingrozite, fugă în susu pe matcă vechia. Rusii tramiseseră atunci două vaporasie, cari readusera drapelul vasului sfârșit, pe care lău regasira, și unu prizonier greu ranit care declară, că pe monitoru se aflau 200 omeni, patru tunuri de unu calibră monstruos și comandantul Kesim bey.

Bombardarea între Calafatu și Vidinu s'a inceput la 26 aprilie (8 maiu) la două ore după miezidă. Despre acestă „Timpulu“ scrie următoarele: „De la antăile focuri ale forturilor Vidinului Români au început să se deschidă pe turci, că nu este nici un soldat străin în Calafatu și că trebuie să inceteze. Turcii au urmat bombardarea, înse fără să se felicite de rezultat. La inceput obuzurile lor cădeau mai târziu în Dunare. Din contra, mai cu seamă, două tunuri române au sfârșit vasele turcescă din portu și au aprinsu partea Vidinului din josul Dunării.“ Comandantul trupelor române a fost colonelul Cerchez. Un corespondinte alu „Pressei“ din București, scrie, că în diminea următoare, la orele 6 de demineție, turcii incepura canonadă de nou, și aceea urmă încă și la 12 ore. Armată din Craiova totă a pornit spre Calafatu.

Marele duce Nicolae în Ploescă a sosit la 2/14 l. c. la 9 ore demineția. Domnitorul Carol a sosit acolo după miezidă la 2 ore. Marele duce Nicolae lău-aștepta la gară. În data ce a sosit — dice „Romanulu“ — s'au imbrătăsiat, apoi ducele a invitat pe principalele în trasura, mergându împreună la casăa lui Cantili, pregătită pentru primirea Domnitorului. În timpu d'aproape o oră au statu împreună. La 3 ore Domnitorul a întorsu visită marului duce. La $4\frac{1}{2}$ ore Domnitorul s'a întorsu la București.

Unu vaporu austriacu prinsu „Romanulu“ scrie, că în dreptul satului Ciuperca unu regiment românescu a cuprinsu unu vaporu austriacu. Capitanul bastimentului nu voia să declare, cu ce intentiune călătoria fără bandiera. Căti-va matelotii au facut înse marturisire, din care rezulta, că acestu vaporu facea serviciu pentru turci. Numitul diuaru adăuge, că batelul prinsu este unu batel de resbelu construit la Pesta pentru serviciul Turciei. Elu

caută să cobore Dunarea, spre a fi predat la destinație.

III.

Depesie telegrafice.

Bucuresci 15 maiu. Marele duce Nicolae a sositu aice si a fostu primitu cu pompa mare. La gara statea unu escadronu de onore de calareti in uniforma de gala cu musica. Inaintea palatului Domnescu așteptă unu regimentu de infanteria. Pe cale, de la gara pana la palatu, gendarmeri a formă unu spalieru. Publicul civilu nu putu să intre pe peronu. Domnulu si Dömne, toti ministrii si oficialii curii, mitropolitul cu clerulu intregu si amploiatii consulatului russescu erau de fatia. Marele duce Nicolae imbrătisi pe principele Carol, sarută mâna principessei, si recomandă fiulu, salută damele de onore, apoi oferă principessei bratiul si pasi de-a lungulu frontului escadronului de onore catra mitropolitul, pe candu principele Carol insotia pe fiulu marelui duce. — Mitropolitul intinse marelui duce bibli'a, crucea si apă santita, si rostii unu cuventu de intimpinare, care dură unu patraru de ora. Marele duce responde scurtu, si fara să adressesez cuiva vr'o vorba, se urcă dimpreuna cu principessa in trasura si plecă spre palatu; principele Carol si fiulu marelui duce i urmău in alta trasura. Publicul era adunat in numeru forte mare pe strade si salută pe ospeti in tacere. La palatu urmă unu dejunu. Dupa miédiadi marel duce se rentorse.

Bucuresci 16 maiu. Camer'a a votat pentru intretinerea armatei unu creditu de diece milioane. Eri a avut locu intre Turtucaia si Oltenitia o canonada, care a durat două ore. Marele duce Nicolae primi afara de reprezentantii coloniei russescu si pe agentii russescu, precum si pe membrii coloniei bulgare din România. Intre marel duce si intre principele Carol domniā in decursulu visitei cordialitatea cea mai intimă; inaintea palatului Domnescu s'a adunat o multime de poporu, care a salutat pe ambii principi.

Bucuresci 16 maiu. Eri tota diu'a s'a auditu o canonada intre Calafatu si Vidinu.

Bucuresci 16 maiu. In cele din urma lupte ale artileriei intre Calafatu si Vidinu Români perdura 110 morti si raniti.

CE E NOU?

Tiarulu russescu. In nrulu presinte publicămu portretulu tiarului russescu, Alessandru II. Importanti'a evenimentelor ce se petrecu acuma la Dunare atragu atentia lumei a supra domnitorului Rusilor. Eta caus'a, pentru care i publicămu si noi portretulu, precum amu publicat si alu sultanului. Să adaugem si câteva schitie biografice. Tiarulu fu nascutu la 1818, s'a urcatu pe tronu la 1855. S'a insoratu la 1841 cu Maria Alessandrova, fiica marelui duce de Hessen Ludovicu II. Si are siese ffi.

Domnitorulu Carol I a responsu prin termini forte patriotici la adress'a camerei deputatilor, si incheia prin aceste cuvinte: „Fitii incredintati, dloru

deputati, că voi sci a corespunde increderii ce natu-nea a pusu in mine; că Domnul alu Romanilor, in totu timpulu si in tota impregiurarea, voi lucra romanesce!“ Er in respunsulu Domnitorului la adress'a senatului, gasim aceste cuvinte: „Am convinctiunea, că jun'a nostra armata, luându povatia de la faptele stramosiesci, prin vitejia sa, va dovedi, că este demna urmasia a acelor ostiri române, cari secoli intregi au aperat civilisatiunea crestina la portile Orientului.“

Dömne a României cu ocasiunea diley sale onomastice a primitu o telegrama din Galati de la marele duce Nicolae, prin care i adresă omagile si felicitările sale. Mari'a sa a responsu marelui duce. Respon-sulu a sositu la Galati, pe candu Altet'a sa se află la prânz, la care erau invitati prefectul si primarul orasului Galati. Marele duce a redicatu cu aceasta ocasiune unu toastu in sanetatea Domnitorului si Dömnei si pentru prosperitatea României. Ostirile russescu au asistat, in diferite garnisone, la Te Deum ce se celebră de autorităatile române in onorea Dömnei.

Flamur'a lui Hymen.

Dlu Simeonu Calutiu, advocat in Muresieni, la 6 maiu si-a serbatu cunun'a cu domnisor'a Maria Aurelia Gaetanu, fiica dlui Nicolae Gaetanu, jude de tabl'a regesca in pensiune si de presentu advocat in Aiudu.

Dlu dr. Aurelu Isacu, advocat in Clusiu, si-a incredintatuit de socia pe domnisor'a Elisabeta Rosiescu, fiica dlui Vasiliu Rosiescu protopopu in Clusiu.

Dlu Toma Stanca, neguigatoriu in Tievaniul mare, la 22 aprile n. si-a serbatu cunun'a cu dsior'a Elisabeta Botosiu din Cacova.

Voci din publicu.

Multiamita publica.

Societatea „Petru Maior“ a junimei române studiouse la universitatea din locu aduce pe langa adeverirea primirii ofertelor generose de mai in josu -- totu-odata si adânc'a sa multiamita:

a) *Illustreri familië Mocionesci*, defigendu generosu din partea a patru membrii a ei câte 40 fl. v. a. că ajutoru anualu;

b) *Institutului de creditu si economii „Albina“* din Sibiu, binevoindu a vota in favorulu Societății „P. M.“ o suma de 50 fl;

c) *Es. Sale Dr. I. Vancea de Butessa A.-Eppului gr. cat. din Blasius*, intindendu-ne mana de ajutoriu 20 fl;

d) nu mai putinu si *Il. Sale Parintelui I. Popa:u, Episcopului gr. or. din Caransebesiu*, asemenea ajutandu-ne Societatea cu 20 fl.

Deci acestorui generosi si illustri Mecenati ai sei Societatea „P. M.“ se grăbesce a le esprime respectuosu inca odata multiamit'a si recunoscinti'a sa cea mai viu simtita.

Budapest 4/16 maiu 1877.

Iosif Vulcanu
presedinte.

G. Ocasie
secret.

Proprietariu, redactoru respondintoriu si editoriu: **IOSIFU VULCANU.**

Cu tipariul lui Aleșandru Kocsy in Pest'a. 1877. Calea tierei nr. 39.